



# KARCE INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED

## (泰盛實業集團有限公司\*)

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：1159)

### 中期業績公佈

### 截至二零零六年六月三十日止六個月

#### 概要

本集團營業額增加約5.0%至約347,687,000港元  
股東應佔溢利增長約4.9%至約12,419,000港元  
銀行結餘及現金約為67,924,000港元  
總資產淨值增加約2.1%至約450,928,000港元  
每股基本盈利約為2.26港仙

泰盛實業集團有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)之董事會(「董事會」)欣然向本公司股東宣佈本集團截至二零零六年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績。本公司之審核委員會已審閱中期業績。

#### 簡明綜合損益表

截至二零零六年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零六年 千港元 (未經審核)	二零零五年 千港元 (未經審核)
營業額	2	347,687	331,244
銷售成本		(283,409)	(278,681)
毛利		64,278	52,563
其他收入		1,492	8,381
分銷費用		(5,944)	(5,463)
行政開支		(44,490)	(36,286)
財務費用		(1,604)	(1,785)
應佔一間聯營公司業績		—	(5,453)
出售一間附屬公司之收益		—	2,227
視作出售一間聯營公司權益之收益		—	1,106
除稅前溢利	3	13,732	15,290
稅項	4	(1,313)	(3,448)
本期溢利		12,419	11,842
以下應佔：			
本公司股東		12,419	11,842
每股盈利	5	2.26	2.15
基本(港仙)			

\* 僅供識別

簡明綜合資產負債表  
於二零零六年六月三十日

	二零零六年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零零五年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
<b>非流動資產</b>		
投資物業	61,241	61,241
物業、廠房及設備	231,838	222,551
預付租金	17,549	17,775
可供出售投資	97,060	95,345
會所債券	1,180	1,180
	<b>408,868</b>	<b>398,092</b>
<b>流動資產</b>		
存貨	115,414	72,865
貿易及其他應收款項	147,013	113,306
應收票據	1,911	3,571
應收一間關連公司款項	—	7,806
銀行結存及現金	67,924	92,064
	<b>332,262</b>	<b>289,612</b>
<b>流動負債</b>		
貿易及其他應付款項	195,755	143,611
應付票據	4,686	3,988
稅項負債	20,625	22,201
融資租賃責任—於一年內到期	6,848	6,573
銀行借貸—於一年內到期	27,750	23,000
	<b>255,664</b>	<b>199,373</b>
<b>流動資產淨值</b>	<b>76,598</b>	<b>90,239</b>
<b>總資產減流動負債</b>	<b>485,466</b>	<b>488,331</b>
<b>資本及儲備</b>		
股本	54,496	55,078
儲備	396,432	386,368
	<b>450,928</b>	<b>441,446</b>
<b>非流動負債</b>		
融資租賃責任—於一年後到期	5,908	3,787
銀行借貸—於一年後到期	9,000	24,500
遞延稅項負債	19,630	18,598
	<b>34,538</b>	<b>46,885</b>
	<b>485,466</b>	<b>488,331</b>

附註：

1. 編製基準及主要會計政策

本集團之未經審核中期業績乃遵照香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄16之適用披露規定及香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」之規定編製，其基準與截至二零零五年十二月三十一日止年度報告及帳目採納之主要會計政策貫徹一致，惟本集團於採納於二零零六年一月一日或之後開始之會計期間生效之新訂／經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）及香港會計準則（統稱「新香港財務報告準則」）後更改其若干會計政策。於本中期財務報告採納之適用新香港財務報告準則載列如下：

香港會計準則第19號（修訂本）	精算損益、集團計劃及披露
香港會計準則第21號（修訂本）	海外業務之投資淨額
香港會計準則第39號（修訂本）	預計集團內公司間交易之現金流量對沖會計處理
香港會計準則第39號（修訂本）	選擇以公允值入帳
香港會計準則第39號及香港財務報告準則第4號（修訂本）	財務擔保合約
香港財務報告準則—詮釋第4號	釐定安排是否包括租約

採納以上新香港財務報告準則並無導致本集團之綜合資產負債表及綜合損益表出現重大變動。

本集團並無提早應用下列已頒佈但未生效之新香港財務報告準則。本集團已開始考慮該等新香港財務報告準則之潛在影響。管理層預期採納該等新香港財務報告準則對經營業績及財務狀況之編製及呈報方式將不會造成重大影響。

香港會計準則第1號（修訂本）	資本披露 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露 <sup>1</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第7號	應用香港會計準則第29號「嚴重通脹經濟中之財務報告」之重列方法 <sup>2</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第8號	香港財務報告準則第2號範圍 <sup>3</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第9號	內置衍生工具之重新評估 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> 於二零零七年一月一日或之後開始年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零零六年三月一日或之後開始年度期間生效。

<sup>3</sup> 於二零零六年五月一日或之後開始年度期間生效。

<sup>4</sup> 於二零零六年六月一日或之後開始年度期間生效。

## 2. 分部資料

### 按業務劃分：

就管理而言，本集團目前由三個主要營運部門組成－電子計算機及電子記事簿、導電硅橡膠按鍵及印製電路板。

該等業務之分部資料呈列如下：

二零零六年	未經審核 截至六月三十日止六個月					綜合 千港元
	電子 計算機及 電子記事簿 千港元	導電 硅橡膠 按鍵 千港元	印製 電路板 千港元	其他 業務 千港元	撇減 千港元	
收益						
外部銷售	237,309	46,344	64,034	—	—	347,687
部間銷售	238	8,810	13,254	—	(22,302)	—
總額	<u>237,547</u>	<u>55,154</u>	<u>77,288</u>	<u>—</u>	<u>(22,302)</u>	<u>347,687</u>
業績						
分部業績	<u>16,509</u>	<u>2,249</u>	<u>(2,612)</u>	<u>(270)</u>		15,876
未分配之其他收入						831
未分配之企業開支						(1,371)
融資成本						(1,604)
除稅前溢利						13,732
稅項						(1,313)
本期溢利						<u>12,419</u>

二零零五年	未經審核 截至六月三十日止六個月					綜合 千港元
	電子 計算機及 電子記事簿 千港元	導電 硅橡膠 按鍵 千港元	印製 電路板 千港元	其他 業務 千港元	撇減 千港元	
收益						
外部銷售	224,437	29,725	73,090	3,992	—	331,244
部間銷售	1,082	6,384	10,117	—	(17,583)	—
總額	<u>225,519</u>	<u>36,109</u>	<u>83,207</u>	<u>3,992</u>	<u>(17,583)</u>	<u>331,244</u>
業績						
分部業績	<u>27,272</u>	<u>(5,545)</u>	<u>(927)</u>	<u>(998)</u>		19,802
未分配之其他收入						87
未分配之企業開支						(694)
融資成本						(1,785)
應佔一間聯營公司業績						(5,453)
出售一間附屬公司之收益						2,227
視作出售一間聯營公司權益之收益						1,106
除稅前溢利						15,290
稅項						(3,448)
本期溢利						<u>11,842</u>

## 3. 除稅前溢利

除稅前溢利經扣除下列項目後計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元 (未經審核)	二零零五年 千港元 (未經審核)
折舊及攤銷		
—物業、廠房及設備	18,375	18,029
—預付租金	221	146
出售物業、廠房及設備之虧損	176	—
呆賬撥備	40	525
陳舊及滯銷存貨撥備	261	2,881
經營租賃租金	1,003	750
僱員成本	<u>70,259</u>	<u>48,278</u>

## 4. 稅項

費用包括：  
香港利得稅  
中國企業所得稅

遞延稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元 (未經審核)	二零零五年 千港元 (未經審核)
香港利得稅	620	2,651
中國企業所得稅	693	2,371
	<u>1,313</u>	<u>5,022</u>
遞延稅項	—	(1,574)
	<u>1,313</u>	<u>3,448</u>

香港利得稅乃按本期間香港業務之估計應課稅溢利17.5% (截至二零零五年六月三十日止六個月：17.5%) 之稅率計算。

中國企業所得稅乃按現行稅率計算。

## 5. 每股盈利

每股基本盈利乃按本集團截至二零零六年六月三十日止六個月之未經審核本公司股東應佔溢利淨額約12,419,000港元 (截至二零零五年六月三十日止六個月：約11,842,000港元) 及本期間已發行之普通股加權平均數548,736,556股 (截至二零零五年六月三十日止六個月：550,776,000股普通股) 計算。

由於本公司於兩個回顧期間並無任何尚未行使之購股權，故並無呈列每股全面攤薄盈利。

## 管理層回顧及業績分析

### 業務及營運回顧

在營運效率進一步改善及產品銷售策略推動下，本集團截至二零零六年六月三十日止六個月之營業額及經營溢利均有所增長，整體業績良好。截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團錄得營業額約347,687,000港元，較二零零五年同期之約331,244,000港元增長約5.0%。

雖然與中國之工資、用電、運輸及原材料成本有關之經營成本增加，本集團之毛利率較上年同期增長約2.6%至約18.5%（截至二零零五年六月三十日止六個月：15.9%），此乃由於本集團在控制整體營運、有效之產品策略及成本控制上作出之努力所致。

回顧期是本集團之艱難時期。儘管原油價格近期已漸穩定下來，但仍處於高水平，且出現價格波動之風險不容低估。高原油價格導致用於塑膠材料之PVC、硅橡膠等石化原材料之成本以及原材料及運輸成本高居不下，對總體毛利率構成影響。

本集團管理層實行一系列嚴控成本及營運效率之政策，務求將產品定價保持在有利可圖及合理之水平。

由於不斷努力多元化發展產品種類及提高產能，截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團增長約4.9%，錄得綜合純利約12,419,000港元（截至二零零五年六月三十日止六個月：約11,842,000港元）。

### 電子計算機及電子記事簿

於回顧期內，電子計算機及電子記事簿仍為本集團之主要核心業務，將繼續為本集團未來之發展提供穩定和可觀之收益及收入。

於最近六個月，本集團繼續獲得電子計算機及其他原設備製造業務之市場份額。

截至二零零六年六月三十日止六個月，電子計算機及電子記事簿之營業額仍為本集團之核心收益部分，增長約5.7%至約237,309,000港元（截至二零零五年六月三十日止六個月：約224,437,000港元）。此等業務佔本集團總營業額之約68.3%。

於回顧期內，來自主要客戶之大宗訂單、日漸趨向之有利市場及產品趨勢，以及本集團致力於應用其電子專業技術在其整個產品組合內生產更精密之產品，是促使本集團取得良好業績之主要因素。研發隊伍與工程師共同加倍努力，以從整體上提升所有新設計產品之利潤率為目標。管理層冀望藉此等持續過程達致長遠盈利。

除持續開發產品及完善流程外，本集團之內部工程隊伍及市場推廣隊伍亦為客戶提供技術設計及工程支援，此乃本集團與其競爭對手的區別所在。能夠提供一站式服務為本集團與主要供應商及客戶維持長期關係之關鍵因素。

於回顧期內，由於原材料特別是塑膠材料成本增長，加上內地運費及運輸成本因燃料成本上升而不斷上升，本集團在控制由此而來的成本增加方面承受巨大壓力。中國之電力供應不穩定，經常引致生產中斷，亦增加了營運成本，而珠江三角洲技術工人不足亦成為生產及成本效益的障礙。

隨著經營租賃租金及員工成本等行政開支及分銷費用急升，經營業績由截至二零零五年六月三十日止六個月約27,272,000港元減少約39.5%至本期約16,509,000港元。

### 導電硅橡膠按鍵

經整頓導電硅橡膠按鍵業務及高增值塑膠加硅橡膠（「P+R」）電話按鍵產品之業務營運管理、主要人員及客戶基礎之後，截至二零零六年六月三十日止六個月來自導電硅橡膠按鍵分部之營業額顯著增長55.9%至約46,344,000港元（截至二零零五年六月三十日止六個月：約29,725,000港元）。

於回顧期內，本集團進一步多元化發展產品組合、地區覆蓋範圍及客戶基礎，並因而獲享經濟規模效益。由於日漸配合客戶之預期、生產量上升及擴充縱向生產線發展，該分部錄得經營溢利約2,249,000港元（截至二零零五年六月三十日止六個月：經營虧損約5,545,000港元）。

該業務對本集團之重要性日益顯著，佔本集團營業額約13.3%（截至二零零五年六月三十日止六個月：9.0%）。董事對導電硅橡膠按鍵分部之未來前景充滿信心，相信將可為本集團作出正面貢獻。

### 印製電路板

作為本集團核心業務之重要支持業務，印製電路板分部於回顧期內亦保持穩健之銷售增長。隨著印製電路板市場需求增長，本集團之生產設施已達飽和程度。

截至二零零六年六月三十日止六個月，印製電路板錄得營業額約64,034,000港元，較上年約73,090,000港元出現微跌，佔本集團營業額約18.4%。營業額減少乃因報廢生產綫設備及機器所致。

原材料及元件價格持續上升亦成為印製電路板經營業績之羈絆。於回顧期內，印製電路板業務分部業績於截至二零零六年六月三十日止六個月錄得經營虧損約2,612,000港元（截止二零零五年六月三十日止六個月：約927,000港元）。

由於業內產能過剩及原材料成本不斷上升，本集團之印製電路板業務表現未如理想。隨著進行擴充，管理層現正與客戶及投資者合作規劃新綜合廠房之縱向生產部門。這不僅使本集團在產品升級方面獲得新的業務發展，亦確保本集團能物盡其用新廠房之生產設備。

### 其他業務

於上個期間，其他業務指電子玩具產品業務（例如嬰兒玩具及電子教學產品）。由於競爭激烈、市場推廣成本不斷增加及價格競爭對業績產生不利影響，本集團已選擇重組這一部分投資，將其資源重新分配至回報較高之其他主要核心業務，包括電子計算機及電子記事簿、導電硅橡膠按鍵、印製電路板及其他原設備製造業務。

於回顧期內，此一分部錄得經營虧損約270,000港元（截至二零零五年六月三十日止六個月：約998,000港元）。

### 無線電話產品

Ascalade Communications Inc.（「Ascalade Inc.」）於二零零五年六月在多倫多證券交易所（「多倫多證交所」）成功上市。於二零零六年六月三十日，本集團應佔Ascalade Inc.股權維持於約14.7%。如同二零零五年年報內所載，於二零零六年六月三十日，本集團已不再對Ascalade Inc.行使重大影響。Ascalade Inc.被歸類為可供出售投資。

Ascalade Inc.公佈中期業績之後，該公司繼續專注於在VoIP（互聯網協議語音傳送）及WiFi（無線精確信息傳輸）等新領域加速技術改良。董事對Ascalade Inc.之未來前景充滿信心，相信該投資長遠將為本集團帶來正面貢獻。有關Ascalade Inc.之其他資料可瀏覽www.sedar.com。

於二零零六年六月二十七日解除Ascalade Inc.股份之首個凍結期之後，董事認為透過出售將本集團於Ascalade Inc.部分投資變現屬審慎決定，藉以平衡可能存在之風險，以及在短時間內提高流動資金及改善現金流量。

董事將就事況進展於適當時候向股東提供最新資料。

### 中期股息

董事會並不建議就截至二零零六年六月三十日止六個月派發任何中期股息（截至二零零五年六月三十日止六個月：零）。

### 資本架構

於二零零六年六月三十日，股東資金上升至約450,928,000港元，於二零零五年十二月三十一日之股東資金約為441,446,000港元。於二零零六年六月三十日，短期及長期附息債項與股東資金比率約11.0%（於二零零五年十二月三十一日：約13.1%）。

### 流動資金及財政資源

本集團一般以內部產生之現金及往來銀行所提供之銀行融資為其業務提供資金。

審慎理財及選擇性之投資，令本集團之財務狀況維持穩健。於二零零六年六月三十日，本集團之定期存款及現金結餘合共約達67,924,000港元（截至二零零五年十二月三十一日：約92,064,000港元）。

於二零零六年六月三十日，本集團有多家銀行提供之融資總額度約為271,150,000港元（截至二零零五年十二月三十一日：約281,900,000港元）。於香港之貿易及透支之銀行融資總額度約234,400,000港元（截至二零零五年十二月三十一日：約234,400,000港元），於二零零六年六月三十日，約4,255,000港元（截至二零零五年十二月三十一日：約3,988,000港元）已被動用。

於回顧期間，本集團償還定期銀行融資貸款約10,750,000港元。

於二零零六年六月三十日，流動比率約為1.3（於二零零五年十二月三十一日：約1.5），此乃按流動資產約332,262,000港元及流動負債約255,664,000港元之基準計算，而速動比率則約為0.9（於二零零五年十二月三十一日：約1.1）。

於二零零六年六月三十日，債項總額（包括銀行借貸及融資租賃責任項目下之債務）約為49,506,000港元（截至二零零五年十二月三十一日：約57,860,000港元），約佔股東資金總額約11.0%（截至二零零五年十二月三十一日：約13.1%）。

根據現金結餘及現時可動用之銀行融資，董事會認為，本集團具備充裕財政資源，足以應付其日後拓展計劃及營運資金之需要。



## 外匯風險管理

本集團大部份之資產及負債、收益及開支乃以港元或美元結算。作為提供額外保障之措施，本集團使用多項衍生工具管理其應收款項和應付款項之外幣風險。

本集團於二零零六年六月三十日仍未到期之衍生工具之公允值，指本集團倘於二零零六年六月三十日將該等合約平倉之情況下將收取／支付之淨金額。有關收益主要來自期末時港元遠期貨幣市場之溢價。該等仍未到期之衍生工具之公允值已作為資產或負債確認。

本集團之外匯風險主要來自其在中國國內之附屬公司的淨現金流量及淨營運資金折算。本集團之管理層將透過自然對沖、期匯合約及期權積極對沖外匯風險。本集團嚴禁進行投機性貨幣交易。貨幣風險由本集團香港總公司統一管理。

除以上所述者外，本集團大部份之資產及負債、收益及支出乃以港元或美元結算。因此，董事認為本集團所承受之外匯波動風險實屬微不足道。

## 僱員及酬金政策

於二零零六年六月三十日，本集團僱用約7,770名全職僱員，其中約90名位於香港，而約7,680名位於中國。本集團按行業慣例及個別僱員之表現釐定其員工薪酬。僱員亦可參與本公司之認購股權計劃。

## 未來計劃及展望

儘管美元利率不斷上升、能源價格高企，然而全球經濟於期內持續增長。展望未來，利率預期將趨於穩定，本集團所有既有業務將繼續有良好表現。

二零零六年上半年之業績反映既有業務仍然強勁，導電硅橡膠按鍵業務業績改善以及本集團審慎之財務管理。

展望下半年度，本公司各項業務增長前景仍然樂觀，並將受惠於各項業務機會之推動。管理層亦將在此一基礎上繼續尋求利潤可觀且具增長潛力之商機。

本集團重視與客戶關係，體現於本集團持續致力於加強銷售服務(包括銷售支援、市場推廣及售後服務)、提升公司形象及擴展客戶網絡。此外，本集團亦專注於開發新產品及改善產品質量以提高生產效率。

本集團正在擴展及鞏固印製電路板分部。位於廣東省東莞之新綜合廠房正在如期建設，預期於二零零六年下半年試產。隨著全球印製電路板市場之持續增長及新綜合廠房投產，本集團已做好充分準備以好好把握印製電路板之增長機遇，以為本集團實現更高價值。

為受惠於蓬勃發展之導電硅橡膠按鍵及P+R電話按鍵行業，本集團將繼續在中國增添新製造設施。本集團在廣東省東莞之新印色輓生產綫預期將於二零零六年下半年投產。

所有該等新投資均預期將為本集團帶來正面貢獻，故符合本公司所有股東之最佳利益。董事相信本集團於今年下半年將繼續取得驕人表現。

## 公司管治

本公司致力於實現公司管治常規之良好準則，著重於組建高質素之董事會、增加透明度及有效之問責機制，以為股東增值。本公司之公司管治常規披露詳情可於二零零五年年報內查閱。

## 遵守企業管治常規守則

董事認為，截至二零零六年六月三十日止六個月內，本公司一直遵守聯交所證券上市規則附錄十四所載企業管治常規守則(「守則」)之守則條文，惟對根據守則條文第A.2.1條本公司主席及行政總裁之角色應有區分及不應由同一人兼任的規定有所偏離除外。本公司主席及行政總裁之職權分立須明確及以書面界定。本公司主席及行政總裁之角色現時並沒有分開，由唐錫麟先生一人兼任。董事認為此一架構不會損害董事與本公司管理層之間之權責平衡，相信此一架構將使本集團可迅速及有效地作出決策。

## 審核委員會

審核委員會(「該委員會」)已与管理層審閱本集團所採用之會計原則及慣例，並已討論有關內部控制及財務報告等事宜，包括審閱截至二零零六年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績。

## 購買、出售或贖回本公司之上市證券

於本期間，本公司在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)以介乎每股0.265港元至0.375港元之價格，購回本公司之股份合共5,816,000股，本公司隨後註銷該等股份。除此之外，本公司於截至二零零六年六月三十日止六個月內並無購回，以及本公司或其任何附屬公司於截至二零零六年六月三十日止六個月概無購買或出售本公司之上市證券。

## 公佈其他財務資料

載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六規定之所有資料之其他財務資料，將於適當時候在香港聯合交易所有限公司之網頁內登載。

承董事會命  
主席兼董事總經理  
唐錫麟

於本公佈日期，董事會由三位執行董事(即唐錫麟先生、高麗瓊女士及鍾惠倫女士)、兩位非執行董事(即李國樑先生及楊耀宗先生)及三位獨立非執行董事(即孫耀全先生、葛根祥先生及陳浩文先生)組成。

香港，二零零六年九月十一日

請同時參閱本公佈於星島日報刊登的內容。